



Kërkesë për vizë afatgjatë (vizë D)

Antrag auf Erteilung eines Visums für den langfristigen Aufenthalt (Visum D)

PHOTO

A. KËRKUESI / ANTRAGSTELLER

1. Mbiemri / Nachname (Familiename)	RESERVIERT FÜR AMTLICHE EINTRAGUNGEN Datum des Antrags: Nummer des Visumantrags: Antrag eingereicht bei: <input type="checkbox"/> Botschaft/Konsulat <input type="checkbox"/> Kanton Akte bearbeitet durch: Belege: <input type="checkbox"/> Reisedokument <input type="checkbox"/> Bescheinigung Arbeitgeber / Schule <input type="checkbox"/> Zivilstandsunterlagen <input type="checkbox"/> Ärztliche Zeugnisse <input type="checkbox"/> Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts <input type="checkbox"/> Sonstiges: <input type="checkbox"/> Zusicherung Aufenthaltsbewilligung Zum Entscheid übermittelt an (Kt. + Datum): Visum D: <input type="checkbox"/> Erteilt <input type="checkbox"/> Abgelehnt Gültig: von bis Anzahl Einreisen: <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> Mehrfach
2. Mbiemri i lindjes [mbiemri i mëparshëm] / Familienname bei der Geburt	
3. Emri (emrat) / Vorname(n)	
4. Datëlindja (dita-muaji-viti) / Geburtsdatum (Tag-Monat-Jahr)	
5. Vendi (qyteti ose fshati) i lindjes / Geburtsort	
6. Shteti i lindjes / Geburtsland	
7. Nënshitetësia (nënshitetësit) aktuale / Derzeitige Staatsangehörigkeit(en) Nënshitetësia në kohën e lindjes (në rast ndryshimi) / Staatsangehörigkeit bei der Geburt (falls unterschiedlich)	
8. Gjinia / Geschlecht <input type="checkbox"/> Mashkullorë / Männlich <input type="checkbox"/> Femërore / Weiblich <input type="checkbox"/> Tjetër / Divers	
9. Gjendja civile / Zivilstand <input type="checkbox"/> i,e pamartuar / Ledig <input type="checkbox"/> bashkësi e regjistruar / Eingetragene Partnerschaft <input type="checkbox"/> i,e martuar / Verheiratet <input type="checkbox"/> i,e ve / Verwitwet <input type="checkbox"/> i,e ndarë / Getrennt <input type="checkbox"/> tjetër (ju lutem jepni të dhëna më të sakta) / Sonstiger (bitte nähere Angaben) <input type="checkbox"/> i,e divorcuar / Geschieden	
10. Mbiemri, emir, vëndi dhe shteti i lindjes i babait / Nachname und Vorname des Vaters; Geburtsort und Geburtsland	
11. Mbiemri, emir, vëndi dhe shteti i lindjes i mamës / Nachname und Vorname der Mutter; Geburtsort und Geburtsland	

12. Për të miturit: mbiemri, emri, adresa (nëqoftëse ndryshon nga ajo e kërkuesit) dhe nënshtetësia e prindërve / e kujdestarit ligjor / Bei Minderjährigen: Nachname, Vorname, Anschrift (falls abweichend von der des Antragstellers) und Staatsangehörigkeit des Inhabers der elterlichen Sorge/des Vormunds	
13. Lloji i dokumentit / Art des Reisedokuments <input type="checkbox"/> Pasaportë e zakonshme / Normaler Pass <input type="checkbox"/> Pasaportë zyrtare/ Amtlicher Pass <input type="checkbox"/> Pasaportë diplomatike / Diplomatenpass <input type="checkbox"/> Pasaportë e veçantë / Sonderpass <input type="checkbox"/> Pasaportë shërbimi / Dienstpass <input type="checkbox"/> Dokument tjetër udhëtimi (ju lutem jepni të dhëna më të sakta) / Sonstiges Reisedokument (bitte nähere Angaben)	
14. Numri i dokumentit të udhëtimit / Nummer des Reisedokuments	
15. Data e lëshimit / Ausstellungsdatum	E vlefshme deri më / Gültig bis
16. Adresa në atdhe e kërkuesit / Wohnanschrift des Antragstellers Numri i telefonit & adresa e-postës / Telefonnummer(n) & E-Mail-Adresse	
17. Vendbanim në një shtet tjetër nga nënshtetësia aktuale / Wohnsitz in einem anderen Staat als dem, dessen Staatsangehörige(r) Sie gegenwärtig sind <input type="checkbox"/> Jo / Nein <input type="checkbox"/> Po. Leje banimi ose dokument i barazvlershëm Numri Afati i vlefshmërisë Ja. Aufenthaltstitel oder gleichwertiges Dokument Nr. Gültig bis	
18. Profesionit aktual / Derzeitige berufliche Tätigkeit	
19. Adresa dhe numri i telefonit të punëdhënësit. Për studentët: emri dhe adresa e institucionit arsimor / Name, Anschrift und Telefonnummer des aktuellen Arbeitgebers. Für Studenten, Nachname und Anschrift der aktuellen Bildungseinrichtung	

B. QËLLIMI I QËNDRIMIT / AUFENTHALTSZWECK

20. Qëllimi i qëndrimit në Zvicër/ Zweck des Aufenthalts in der Schweiz <input type="checkbox"/> Punësim / Erwerbstätigkeit <input type="checkbox"/> Bashkim familjar / Familiennachzug <input type="checkbox"/> Studim – Arsim / Studium - Ausbildung <input type="checkbox"/> Arsye shëndetësore / Gesundheitliche Gründe <input type="checkbox"/> Tjetër (ju lutem jepni të dhëna më të sakta) / Sonstiges (bitte nähere Angaben)	
21. Koha e qëndrimit / Dauer des geplanten Aufenthalts Shënoni numrin e muajve / Anzahl der Monate angeben	
22. Parashikohet mbërritja në datën/ Geplantes Ankunftsdatum	
23. Adresa e parashikuar në Zvicër / Voraussichtliche Adresse in der Schweiz	

24. Qëndrime të mëparshme në Zvicër / Qëndrimi i fundit në Zvicër	
<input type="checkbox"/> Asnjë / Keiner	
<input type="checkbox"/> Po. Nga data Ja. Von	më datë bis
25. Në rast bashkim familjar: lidhja farefisnore me familjarin që ndodhet në Zvicër / Im Falle eines Familiennachzuges: Verwandtschaftsverhältnis zum Familienmitglied in der Schweiz	
<input type="checkbox"/> Bashkëshorti(ja) / Ehegatte <input type="checkbox"/> Fëmija / Kind <input type="checkbox"/> Nipi (mbesa) / Enkelkind <input type="checkbox"/> Paraardhësi i varur (ekonomikisht) / Abhängiger Verwandter in aufsteigender Linie <input type="checkbox"/> Fejuari/a / Verlobte(r)	
Mbiemri / Name	Emri (emrat) / Vorname(n)
Datëlindja / Geburtsdatum	Nënshtetësia / Nationalität
Në rast se familjari nuk është nënshtetas zviceran: shënoni llojin e leje banimit me të cilin është i pajisur / Falls das Familienmitglied kein Schweizer Staatsangehöriger ist: Typ und Nummer des Aufenthaltstitels angeben	
Adresa e familjarit / Adresse des Familienmitglieds	
26. Mbiemri dhe adresa e punëdhënësit - institucionit arsimor – institutit mjekësor në Zvicër / Name und Adresse des Arbeitgebers des Antragstellers - schulischen Einrichtung des Antragstellers - medizinischen Einrichtung in der Schweiz	
27. Përshkrimi i punës – studimeve – trajtimi shëndetësor – në Zvicër / Beschreibung der Arbeitsstelle - der Ausbildung - medizinischen Behandlung in der Schweiz	
28. Shpenzimet e udhëtimit dhe shpenzimet gjatë qëndrimit janë të marrë përsipër / Die Reisekosten und die Lebenshaltungskosten während des Aufenthalts des Antragstellers werden getragen	
<input type="checkbox"/> nga kërkuesi i vizës (vetë) / vom Antragsteller selbst <input type="checkbox"/> nga garanti (ftuesi, firma, organizata), ju lutem jepni të dhëna më të sakta / von anderer Seite (Eltern, Gastgeber, Unternehmen, Organisation), bitte nähere Angaben	

Në rast nevojë dhe për arsye identifikimi, pranoj të jap të dhënat personale biometrike (shenjat e gishtërinjve dhe fotografi).
 Falls es für die Identitätsabklärung für erforderlich gehalten wird, bin ich mit der Abnahme meiner biometrischen Daten (Fingerabdrücke und Gesichtsbild) einverstanden.

Unë deklaroj që sipas njohurive të mia më të mira të gjitha detajet e dhëna nga unë janë të sakta dhe të plota.
 Ich versichere, vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben.

Vendi dhe data / Ort und Datum	Nënshkrimi (për të miturit: nënshkrimi i prindit / i kujdestarit ligjor) / Unterschrift (für Minderjährige Unterschrift des Inhabers der elterlichen Sorge/des Vormunds)
--------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------